

Lansinoh.

DE

# 3 in 1 Thermoperlen

für warme und kalte Anwendungen



BPA  
BPS  
FREI



**Kalt: Linderung von Schmerzen und Schwellungen**



**Warm: Entspannung der Brust bei verstopften Milchkanälen oder Milchstau**  
**Warm: Stimulation des Milchflusses**

**Inhalt:** 2 wiederverwendbare Kompressen jeweils mit weichem Schutzvlies

Erleichterung für beanspruchte Brüste. 3 in 1 Thermoperlen sind die Antwort auf die unterschiedlichen Bedürfnisse während der Stillzeit.

Gekühlt auf die Brust gelegt, können die Kompressen bei Spannungsgefühlen, Schmerzen und Schwellungen nach dem Stillen oder Abpumpen Linderung verschaffen. Erwärmt unterstützen sie etwa vor dem Stillen oder Abpumpen den Milchspendereflex und erleichtern den Milchfluss. Dies kann bei verstopften Milchkanälen oder Milchstau die Brust entspannen. Auch um den Saugaufsatz einer Milchpumpe gelegt, können die erwärmten Kompressen während des Abpumpens zur Anregung des Milchspendereflexes beitragen.

### Anwendungshinweise:

Achtung: bitte vor der Anwendung stets die Temperatur prüfen. Die Kompressen nicht länger als 20 Minuten in einer Sitzung anwenden.

### Kühlung im Kühl- oder Gefrierschrank

Für mindestens 4 Stunden in den Kühl- oder Gefrierschrank legen und dann mit Schutzvlies verwenden.

### Erwärmung in der Mikrowelle

Einzelne ohne Schutzvlies in die Mikrowelle legen und folgendermaßen erwärmen:

700 Watt	16 Sekunden
1.000 Watt	13 Sekunden
1.250 Watt	11 Sekunden

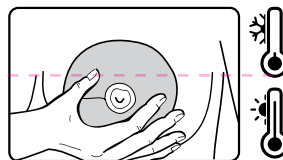
Nach der angegebenen Zeit die Temperatur überprüfen und Komresse gegebenenfalls weitere 5 Sekunden erwärmen, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist. Vor der Anwendung stets die Temperatur überprüfen und die Komresse in das Schutzvlies legen. Die Komresse nicht überhitzen.

### Erwärmung im Wasserbad

In einem ausreichend großen Topf genügend Wasser zum Kochen bringen und diesen anschließend von der Kochstelle nehmen. Die Kompressen ohne Schutzvlies für 1-2 Minuten ins nicht mehr kochende Wasser geben. Die Kompressen müssen beim Erwärmen stets mit Wasser bedeckt sein und dürfen nicht mit dem Rand des Topfes in Berührung kommen. Zur Abstandswahrung einen nichtmetallischen, stumpfen Gegenstand verwenden. Den Topf nicht unbeaufsichtigt lassen. Nach der angegebenen Zeit die Temperatur überprüfen und Kompressen gegebenenfalls für eine weitere Minute zurück ins Wasserbad geben, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist. Vor der Anwendung stets die Temperatur überprüfen und die Komresse in das Schutzvlies legen. Die Komresse nicht überhitzen.

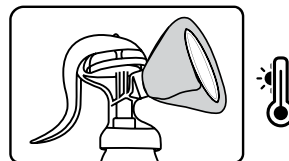
### Anwendung an der Brust

Die Komresse wie angegeben kühlen oder erwärmen und im Schutzvlies auf die Brust legen. Die Brustwarze liegt in der zentralen Aussparung. Die Kompressen nicht länger als 20 Minuten in einer Sitzung anwenden.



### Anwendung am Saugaufsatz

Die Komresse wie angegeben erwärmen und im Schutzvlies um den Saugaufsatz der Milchpumpe legen. Das Schutzvlies an den Enden mit dem Druckknopf verschließen. Während des Pumpvorgangs verbleibt die Komresse um den Saugaufsatz der Milchpumpe. Die Kompressen nicht länger als 20 Minuten in einer Sitzung anwenden.



**HINWEISE:** vor der Anwendung stets die Temperatur überprüfen. Ausgedehnte Tragezeiten können Verletzungen, einschließlich Verbrennungen, verursachen. Nicht für Babys oder Kleinkinder geeignet. Nicht bei schwachem Blutkreislauf verwenden. Warm nicht auf genähter Haut oder offenen Wunden anwenden.

Während der Benutzung nicht einschlafen. Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen. Bei starken und/oder anhaltenden Schmerzen medizinisches Fachpersonal kontaktieren. Nur gemäß Anleitung verwenden. Längeres Erhitzen als empfohlen kann die Komresse beschädigen. Komresse nicht beschädigen. Inhalt nicht zu sich nehmen. Nur zur äußerlichen Anwendung bestimmt. Nur ohne Schutzvlies in der Mikrowelle erhitzen.

### Reinigung und Desinfektion

Die Kompressen mit warmem Wasser und mildem Spülmittel reinigen. Die Kompressen können mit 70 %igem Reinigungsalkohol desinfiziert werden. Keine Produkte auf Basis von Ethanol, Phenol oder Chlor nutzen. Die Schutzvliese können bei 40° C in der Waschmaschine gewaschen werden.

**ACHTUNG: BITTE NICHT ÜBERHITZEN. ÜBERHITZEN ODER LÄNGERER HAUTKONTAKT KÖNNEN VERLETZUNGEN, EINSCHLIESSLICH VERBENNUNGEN, VERURSACHEN. DIE KOMPRESSE SOLLTE SICH WARM, JEDOCH NICHT HEISS ANFÜHLEN ODER SCHMERZEN VERURSACHEN.**

**KOMPRESSE EINZELN UND OHNE SCHUTZVLIES FLACH LIEGEND IN DER MIKROWELLE ERHITZEN. NUR ENTSPRECHEND DER EMPFOHLENE DAUER ERWÄRMEN UND TEMPERATUR VOR ANWENDUNG PRÜFEN. EIN ERHITZEN LÄNGER ALS EMPFOHLEN KANN DIE KOMPRESSE BESCHÄDIGEN. ES IST NORMAL, DASS SICH DAS DIE KOMPRESSE BEIM ERHITZEN FÜR DIE EMPFOHLENE DAUER LEICHT AUSDEHNT. WENN DIE KOMPRESSE LÄNGER ALS EMPFOHLEN ERWÄRMT WIRD UND SICH AUFBLÄHT ODER AUFPLATZT, SCHALTEN SIE DIE MIKROWELLE AUS UND WARTEN SIE, BIS DIE KOMPRESSE ABGEKÜHLT IST. BITTE ENTSORGEN SIE DIE KOMPRESSE IM ANSCHLUSS. WENN SIE UNSICHER SIND ODER VERFORMUNGEN FESTSTELLEN, ENTSORGEN SIE DIE KOMPRESSE VORSÖRGLICH. EINE ÜBERHITZTE KOMPRESSE DARF NICHT WEITER VERWENDET WERDEN.**



Gebrauchsanweisung beachten



EMERGO EUROPE  
Prinsessegracht 20, 2514 AP  
The Hague, The Netherlands



Medizinprodukt - alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und dem Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte zu melden.

Lansinoh Laboratories Inc. Niederlassung Deutschland, Bayerischer Platz 1, 10779 Berlin  
www.lansinoh.de

Lansinoh® is a registered trademark of Lansinoh Laboratories Inc.  
© 2020 Lansinoh Laboratories Inc. Patent(s) and/or design registrations issued or pending.  
See [www.therapearl.com/patent](http://www.therapearl.com/patent) for specific details.



The Hygienic Corporation  
1245 Home Avenue, Akron, OH 44310, USA  
1-877-732-7509



THI05001F0820  
TP-LNBGI P09223-R01

**FR**

## Compressees Thermoperles

### 3en1 apaisantes chaudes / froides

- **S'utilisent froides pour soulager les gonflements et la douleur provoqués par les engorgements**
- **S'utilisent chaudes pour soulager en cas de canaux lactifères obstrués ou de mastite, et avec un tire-lait pour favoriser l'extraction**

**Contenu :** 2 compressees réutilisables avec étuis doux

Soulage les seins sensibilisés par l'allaitement.

Les thermoperles sont la réponse aux besoins différents des seins pendant la période de l'allaitement.

Elles s'utilisent froides pour soulager les gonflements et la douleur provoqués par les engorgements.

Elles s'utilisent chaudes pour stimuler le flux de lait avant la tétée et avec un tire-lait pour faciliter l'extraction et gagner du temps.

Les compressees thermoperles peuvent se combiner avec la térétrele d'un tire-lait Lansinoh.

### Mode d'emploi :

**Attention :** veuillez toujours vérifier la température avant utilisation. N'utilisez pas les compressees en une seule session pendant plus de 20 minutes.

### Refrédissement au réfrigérateur ou au congélateur

Placer au réfrigérateur ou au congélateur pendant au moins 4 heures puis utiliser avec leur étui protecteur.

### Chauffage au micro-ondes

Placer individuellement au micro-ondes sans étui doux et chauffer en respectant les durées suivantes:

700 Watt	16 secondes
1.000 Watt	13 secondes
1.250 Watt	11 secondes

Après la durée spécifiée, vérifiez la température et, si nécessaire, chauffez pendant 5 secondes supplémentaires jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte. Vérifiez toujours la température avant utilisation et placez la compresse dans l'étui protecteur. Ne surchauffez pas la compresse.

### Chauffage au bain-marie

Dans une casserole suffisamment grande, portez suffisamment d'eau à ébullition, puis retirez-la de la plaque de cuisson. Placer les compressees sans leur étui dans de l'eau qui ne bout plus pendant 1 à 2 minutes. Les compressees doivent toujours être recouvertes d'eau lorsqu'elles sont chauffées et ne doivent pas entrer en contact avec le bord de la casserole. Utilisez un objet contondant non métallique pour maintenir la distance. Ne laissez pas la casserole sans surveillance.

Après le temps spécifié, vérifiez la température et, si nécessaire, remettez-la dans le bain-marie pendant une minute jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte. Vérifiez toujours la température avant utilisation et placez

la compresse dans son étui protecteur ensuite. Ne surchauffez pas la compresse.

### Application sur le sein

Refrédissez ou chauffez la compresse comme indiqué et placez-la sur la poitrine dans son étui doux. Mettre le mamelon dans l'évidement central. N'utilisez pas les compressees en une seule session pendant plus de 20 minutes.

### Utilisation avec un Tire-Lait

Réchauffez la compresse comme indiqué et placez-la dans son étui doux autour de la térétrele du tire-lait.

Clipper la compresse aux extrémités. Pendant le processus d'expression du lait, la compresse reste autour de la térétrele du tire-lait. N'utilisez pas les compressees en une seule session pendant plus de 20 minutes.

### Nettoyage

Nettoyez le produit avec un savon doux et de l'eau ou de l'alcool à friction à 70%. Nous ne recommandons pas l'utilisation de produits à base d'éthanol, de phénol ou de chlorure. Les housses souples sont lavables en machine à 40 ° C.

### Conseils :

**ATTENTION :** Vérifiez toujours la température avant utilisation. Des durées d'utilisations prolongées peuvent provoquer des blessures, y compris des brûlures. Ne convient pas aux bébés ou aux tout-petits. Ne pas utiliser dans le cas d'une mauvaise circulation sanguine. Ne pas appliquer chaude sur la peau coucée ou les plaies ouvertes. Ne vous endormez pas pendant l'utilisation.

Utiliser sous la surveillance d'un adulte.

En cas de douleur intense et / ou persistante, contactez un professionnel de santé. Utilisez uniquement selon les instructions. Un chauffage plus long que recommandé peut endommager la compresse. N'endommagez pas la compresse et n'ingérez pas son contenu. Destiné à un usage externe uniquement.

Chauffez uniquement au micro-ondes sans moulton protecteur.

**ATTENTION: NE PAS SURCHAUFFER. SURCHAUFFER OU PROLONGER LE CONTACT AVEC LA PEAU PEUT CAUSER DES BRÛLURES. LES COMPRESSES THERMOPERLES DOIVENT ÊTRE CHAUDES MAIS PAS AU POINT DE BRÛLER.**

**LES THERMOPERLES DOIVENT ÊTRE CHAUFFÉES SÉPARÉMENT DANS LE MICRO-ONDE, SANS HOUSSE DE PROTECTION. NE LES FAITES PAS CHAUFFER PLUS LONGTEMPS QUE CE QU'INDIQUE LE MODE D'EMPLOI ET TESTEZ LA TEMPÉRATURE AVANT UTILISATION. SI ELLES SONT CHAUDES PLUS QUE NÉCESSAIRE, VOUS POUVEZ LES ENDOMMAGER OU LES DETRIRE. IL EST NORMAL QUE LES THERMOPERLES SE DILATENT UN PEU SANS L'EFFET DE LA CHALEUR. SI LE PRODUIT A CHAUFFÉ PLUS QUE CE QUI EST RECOMMANDÉ, IL SE DILATE TROP. NOUS RECOMMANDONS D'ÉTENDRE LE MICRO-ONDES ET DE JETER LA COMPRESSE THERMOPERLES APRES REFRÉDISSEMENT. EN CAS DE DOUTE OU QUAND LA COMPRESSE PARAIT ABIME, JETEZ LA IMMÉDIATEMENT: UNE COMPRESSE THERMOPERLES TROP CHAUFFÉE DOIT TOUJOURS ÊTRE JETÉE.**

**NL**

## 3 in 1 Thermoparels met hot- of coldpacks

- **Gebruik koud ter vermindering van pijn en zwelling veroorzaakt door stuwung**
- **Gebruik warm voor het verlichten van verstopte kanalen en mastitis of om de melkstroom te stimuleren tijdens het afkolfen.**

**Inhoud :** 2 herbruikbare packs en zachte hoesjes  
Verlicht borsten die gevoelig zijn door borstvoeding.

Thermoparels zijn het antwoord op de verschillende behoeften van de borsten tijdens de periode van borstvoeding.

Ze worden koud gebruikt om zwelling en pijn veroorzaakt door stuwung te verlichten.

Ze worden heet gebruikt om de melkstroom voor het voeden te stimuleren en met een borstkolf om extractie te vergemakkelijken en tijd te besparen.

Thermoparels-kompresen kunnen worden gecombineerd met het borstchild van een Lansinoh-borstkolf.

### Handhaving:

**Let op:** controleer voor gebruik altijd de temperatuur. Gebruik de kompressen niet langer dan 20 minuten in één sessie.

### Koeling in de koelkast of vriezer

Plaats minimaal 4 uur in de koelkast of vriezer en gebruik het met hun beschermhoes.

### Magnetron verwarming

Individueel in de magnetron plaatsen zonder een zachte hoes en verwarm de volgende tijden:

700 Watt	16 seconden
1.000 Watt	13 seconden
1.250 Watt	11 seconden

Controleer na de opgegeven tijd de temperatuur en verwarm indien nodig nog 5 seconden totdat de gewenste temperatuur is bereikt. Controleer voor gebruik altijd de temperatuur en plaats het kompres in de beschermhoes. Oververhit het kompres niet.

### Verwarming in een waterbad

Breng in een pan die groot genoeg is voldoende water aan de kook en haal het van de bakplaat. Leg de kompressen zonder doosje in water dat 1 tot 2 minuten niet meer kookt. De kompressen moeten altijd worden bedekt met water wanneer ze worden verwarmd en mogen niet in contact komen met de rand van de pan. Gebruik een bot, niet-metalen voorwerp om de afstand te bewaren. Laat de pan niet onbeheerd achter.

Controleer na de opgegeven tijd de temperatuur en breng deze indien nodig een minuut terug in het waterbad tot de gewenste temperatuur is bereikt. Controleer voor gebruik altijd de temperatuur en plaats het kompres daarna in de beschermhoes. Oververhit het kompres niet.

### Borstapplicatie

Koel of verwarm het kompres zoals aangegeven en plaats het op de borst in de zachte hoes. Steek de tepel in de centrale uitsparing. Gebruik de kompressen niet langer dan 20 minuten in één sessie.

### Gebruik met een borstkolf

Verwarm het kompres zoals aangegeven en plaats het in de zachte hoes rond het borstchild van de borstkolf. Plaats het kompres op de uiteinden van het borstchild het kompres aan de uiteinden. Tijdens het afkolfen van de melk blijft de pad rond het borstchild. Gebruik de kompressen niet langer dan 20 minuten in één sessie.

### Reiniging

Reinig het product met milde zeep en water of 70% ontsmettingsalcohol. We raden het gebruik van producten op basis van ethanol, fenol of chloor af. De zachte hoesen zijn machinewasbaar op 40 ° C.

### Tips:

**LET OP:** Controleer altijd de temperatuur voor gebruik. Langdurig gebruik kan tetsel veroorzaken, inclusief brandwonden. Niet geschikt voor baby's of peuters. Niet gebruiken bij slechte bloedsomloop. Niet heet aanbrengen op genaaiide huid of open wonden. Val niet in slaap tijdens gebruik.

Gebruik onder toezicht van volwassenen. Neem in geval van ernstige en / of aanhoudende pijn contact op met een arts. Gebruik alleen zoals aangegeven. Langer verwarmen dan aanbevolen kan het kompres beschadigen. Beschadigd de pad niet en Slik de inhoud ervan niet in. Alleen bedoeld voor uwendig gebruik.

Verwarm alleen in de magnetron zonder beschermend vlies.

**OPGELET: NIET OVERVERHITTEN. OVERVERHITTING OF VERLENGD HUIDCONTACT KAN BRANDWONDEN VEROORZAKEN. DE THERAPEERL MAG WARM AANVOELLEN MAAR NOOIT HEET EN ZEKER NIET PIJNLIIK.**

**VERWARM DE THERMOPARELS AFZONDERLIJK IN HUN BESCHERMHOES PLAT IN DE MICROGOLF. VERWARM NOOIT LANGER DAN VERMELD IN DE GEBRUIKSAANWIJZING EN VOEL DE TEMPERATUUR STEEDS VOOR GEBRUIK. LANGER VERWARMEN DAN DE AANGERADEN TIJD KAN DE THERAPEERL BESCHADIGEN OF VERNIETIGEN. HET IS NORMAAL DAT DE THERAPEERL LICHTJES UITZET NA VERWARMING. WANNEER LANGER VERHIT DAN AANGERADEN EN DE THERAPEERL OPBLAAST ZOALS EEN BALLON, ONMIDDELLIJK DE MAGETRON UITZETTEN, LATEN AFKOELEN EN DE THERAPEERL WEGGOOIEN. BIJ TWIJFEL, OF WANNEER DE THERAPEERL ENIGE TEKEN VAN MISVERMING VERTOONT, ONMIDDELLIJK WEGGOOIEN. EEN THERAPEERL DIE OVERVERHIT WORDT, MOET STEEDS WEGGEGOOD WORDEN.**

**IT**

## Impacchi TermoPerle 3 in 1 per terapia calda e fredda

- **Freddi: Riducono il dolore e l'edema provocato dagli ingorghi**

- **Caldi: Alleviano ingorghi, dotti bloccati e mastiti**
- Caldi: Favoriscono il rilascio del latte**

**Contenuti:** 2 impacchi riutilizzabili con custodie protettive morbide

Sollievo per seni doloranti. Gli impacchi TermoPerle 3 in 1 rispondono alle diverse esigenze durante il periodo di allattamento.

Applicati freddi sul seno, possono alleviare sensazioni di dolore e gonfiore dopo l'allattamento o la raccolta del latte. Utilizzati a caldo prima di allattare o raccogliere il latte, favoriscono il rilascio del latte, facilitandone il flusso. Questo può donare sollievo in caso di dotti ostruiti e mastiti. Inoltre, da utilizzare a caldo in congiunzione con i tiralatte per incoraggiare il rilascio del latte durante la raccolta.

### Istruzioni per l'uso:

**Attenzione:** verificare la temperatura dell'impacco prima di ogni applicazione. Non utilizzare più di 20 minuti in una singola sessione.

Raffreddare in frigorifero o congelatore: Riporre in frigorifero o nel congelatore per almeno 4 ore e utilizzare con la custodia morbida inclusa.

### Riscaldare in microonde

Collocare separatamente ciascun impacco senza custodia morbida nel microonde e riscaldare per quanto segue:

700 Watt	16 secondi
1.000 watt	13 secondi
1.250 Watt	11 secondi

Testare la temperatura dopo il tempo indicato e riscaldare per altri cinque secondi se necessario per raggiungere la temperatura desiderata. Verificare la temperatura prima dell'applicazione e porre l'impacco nella custodia morbida. Non surriscaldare.

### Riscaldare con acqua calda

Riempì una pentola grande con abbastanza acqua per immergere completamente il pacchetto senza toccare il fondo o i lati della pentola. Portare l'acqua a ebollizione e rimuovere la pentola dal piano di cottura. Posizionare gli impacchi senza custodie morbide nell'acqua non bollente per 1-2 minuti. Gli impacchi devono sempre essere coperti con acqua durante il riscaldamento e non devono entrare in contatto con la pentola. Per garantire la distanza, utilizzare un oggetto smussato non metallico. Non lasciare la pentola incustodita.

Testare la temperatura dopo il tempo indicato e rimettere gli impacchi in acqua per un altro minuto, se necessario, per raggiungere la temperatura desiderata. Verificare la

**BPA FREE**

temperatura prima dell'applicazione e collocare gli impacchi nella custodia morbida. Non surriscaldare.

### Uso senza tiralatte

Raffreddare o riscaldare come da istruzioni, posizionare all'interno della custodia morbida e applicare sul petto. Il capezolo si trova nel ritaglio centrale dell'impacco. Non utilizzare più di 20 minuti in una singola sessione.

### Uso con tiralatte

Riscaldare come da istruzioni e porre l'impacco all'interno della custodia morbida e attorno al cuscinetto del tiralatte. Chiudere le estremità della custodia morbida con il bottone automatico. L'impacco rimane attorno al cuscinetto durante la raccolta del latte. Non utilizzare più di 20 minuti in una singola sessione.

### Pulizia:


Lavare gli impacchi con acqua calda e detergente delicato o disinfettante con alcool detergente al 70%. Si sconsiglia l'uso di prodotti a base di etanolo, fenolo o cloro. Le custodie morbide viola sono lavabili in lavatrice a 40 ° C.

**AVVERTENZE:** testare sempre la temperatura dell'impacco prima dell'applicazione.

Un'applicazione prolungata può causare lesioni, incluse ustioni. Non usare su bambini. Non usare in caso di problemi circolatori. Non usare la terapia a caldo su punti o ferite aperte. Non addormentarsi durante l'uso dell'impacco. Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto. Per il dolore estremo, prolungato o cronico, contattare un medico. Usare solo come da indicazioni. Il riscaldamento oltre il tempo suggerito può danneggiare o distruggere l'impacco. Non forare l'impacco e / o ingerire i contenuti. Solo per uso esterno. Non posizionare le custodie morbide nel microonde.

**ATTENZIONE: NON RISCALDARE OLTRE IL TEMPO INDICATO. IL RISCALDAMENTO ECCESSIVO O L'UTILIZZO OLTRE IL TEMPO INDICATO PUÒ CAUSARE DANNI, INCLUSE SCOTTATURE. L'IMPACCO DEVE ESSERE CALDO MA NON SI DEVE SENTIRE ECCESSIVO CALORE O CAUSARE DOLORE.**

**RISCALDARE SEPARATAMENTE GLI IMPACCHI, POSIZIONANDOLI DISTESI SENZA CUSTODIA MORBIDA NEL MICROONDE. RISCALDARE SOLTANTO COME DA INDICAZIONI E CONTROLLARE LA TEMPERATURA PRIMA DI APPLICARLI. IL RISCALDAMENTO OLTRE IL TEMPO INDICATO PUÒ DANNEGGIARE GLI IMPACCHI. È NORMALE CHE L'IMPACCO SI ESPANDA LEGGERAMENTE DURANTE IL RISCALDAMENTO SECONDO I TEMPI INDICATI. SE L'IMPACCO NON SI RISCALDA IN MODO PROLUNGATO E SI GONFIA TROPPO O SCOPPIA, SPEGNERE IL MICROONDE E ATTENDERE FINO A CHE NON SI È RAFFREDDATO. SI PREGA DI SMALTIRE L'IMPACCO IN SEGUITO A QUESTO. QUALORA NON SI È SICURI SE VA ANCORA BENE O SI NOTANO DEFORMAZIONI, SI PREGA DI SMALTIRE L'IMPACCO. NON UTILIZZARE UN IMPACCO CHE È STATO SURRISCALDATO.**

 Suivez les instructions

**MD**

Dispositif médical - Tous les incidents graves liés au produit doivent être signalés au fabricant et à l'Institut fédéral des médicaments et des dispositifs médicaux.



Volg de instructies

**MD**

Medisch apparaat - Alle ernstige incidenten met betrekking tot het product moeten worden gemeld aan de fabrikant en aan het Federaal Instituut voor Medicijnen en Geneeskede Hulpmiddelen.



Vedere il manuale

**MD**

Dispositivo medico - Eventi gravi verificatisi durante l'utilizzo di questo prodotto devono essere segnalati immediatamente a The Hygenic Corporation e alle Autorità Locali Competenti.